

[Carta a P. Rahv. André Breton está aquí] (Partisan Review
Los crímenes de Stalin)

León Trotsky
12 de mayo de 1938

(Versión al castellano desde “[André Breton est là]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 17, marzo-junio de 1938, Institut Léon Trotsky, París, 1984, páginas 230-231. Carta a P. Rahv, Houghton Library (9767). Philip Rahv (1908-1973), nacido Ivan Greenberg en Ucrania, en 1922 llegó a Estados Unidos, vía Palestina, y, tras muchas tribulaciones, se convirtió en escritor y se afilió al partido comunista en el momento de la crisis. Animador de los clubes John Reed y de su revista *Partisan Review* hasta 1936, quedó profundamente conmocionado por los procesos de Moscú y la campaña en defensa de Trotsky. En 1937, decidió reanudar la publicación de *Partisan Review*.)

Estimado Sr. Rahv,

Había olvidado por completo que no puedo proponer a *Partisan Review* capítulos de mi libro en francés y alemán *Los crímenes de Stalin*¹. La mayor parte está constituida por mi discurso-resumen durante las sesiones y forma parte de *The Case of Leon Trotsky*. Pero la primera parte incluye algunos capítulos de carácter autobiográfico: nuestra estancia en Noruega, nuestro internamiento por parte del gobierno noruego, nuestra expulsión de Noruega, etc. Si cree que uno, dos o más de estos capítulos pueden ser de interés para sus lectores, puede utilizar el libro a su discreción. Sin duda se puede adquirir en Nueva York. La traducción al francés es buena. Pero si prefiere el texto original en ruso, se lo puedo enviar inmediatamente.

André Breton², reconocido líder del surrealismo, se encuentra ahora en México. Como seguramente sabrá, tanto en el plano artístico como en el político, no solo es independiente de los estalinistas, sino que les es totalmente hostil. Siente sinceras simpatías por la Cuarta Internacional. Se mostró muy interesado por lo que le conté sobre *Partisan Review*. Le pregunté, naturalmente a modo de hipótesis, si le gustaría establecer contacto con su revista. Respondió con total entusiasmo. Ha publicado aquí, en un semanario, un breve artículo sobre la literatura francesa actual y comenzó en la universidad una serie de conferencias sobre el mismo tema. Si está interesado en su colaboración, puede escribir a mi dirección o a la atención de Diego Rivera.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

¹ *Los crímenes de Stalin* (anexos), en nuestras [Obras Escogidas de León Trotsky en español \(OELT-EIS\)](#) (Libros, folletos, panfletos, recopilaciones y otros materiales).

² André Breton (1896-1966), poeta y escritor surrealista, había llegado a México y se había puesto en contacto con Trotsky.